

Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit Parish

1770 Kearney Avenue

San Diego CA 92113

www.olgsd.org

Rev. John Auther, S.J.
Pastor/Párroco
Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.
(P. Guillermo), Associate Pastor

Rev. N. José Wilkinson, S.J.
(P. Pepe) Associate Pastor
Ext. 216

Rev. Richard H. Brown, S.J.
Senior Priest

Mr. Marcial Lopez
Youth Ministry Ext. 301
marcial_lopez@cox.net

Miss Rosaura Soto
Faith Formation
233-3838 ext. 217
rosaura.asoto57@yahoo.com

Mrs. Vivian A. Toscano
Office Manager
vtoscano@olgsd.sdcoxmail.com
233-3838 ext. 215

Mrs. Bertha Olivas
Secretary
Bolivas@olgsd.sdcoxmail.com
619-233-3838 Ext. 210

Mrs. Evangely Ward
Pastoral Assistant ext. 219
evangely@olgsd.sdcoxmail.com

Our Lady's School
Principal: Mr. Noel Bishop
(619) 233-8888 www.olssd.org

Interested in becoming a Catholic? Are you an adult who still needs some sacraments? Please call Rosaura Soto for more information.
¿ Le gustaría ser Católico? ¿ Eres adulto y te

Holy Hour

Fridays 8:00-9:00PM

Sacrament of the Sick

Please call the office when necessary.

Confessions

Monday, Wednesday, Thursday, Friday
and Saturday

6:15PM-7:15PM

Friday 7:45AM

Or by appointment

Office Hours

Monday –Friday 8:30AM to 7PM

Saturday 8:30AM to 4:30PM

Sunday 7:00AM to 2:00PM

Hora Santa

Los Viernes de 8-9PM

Unción de los Enfermos

Llame a la oficina cuando sea necesario.

Confesiones

Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes y Sábado

6:15PM-7:15PM

Viernes 7:45AM

O llame para cita.

Horario de Oficina

Lunes a Viernes 8:30AM-7:00PM

Sábado 8:30AM - 4:30PM

Domingo 7:00AM –2:00PM

Triduo Mensual en Honor de la Virgen de Guadalupe: 10, 11, y 12 todos los meses antes y después de la misa de 7:30 PM.

Monthly Triduum in honor of Our Lady of Guadalupe: the 10th, 11th and

SUNDAY MASSES

MISAS EN DOMINGO

SATURDAY/SABADO 7:30PM

6:30AM, 7:45AM. 9:15AM-(English), 10:30AM, 12:00Bilingual, 5:30PM, 7:30PM

www.jesuitscalifornia.org

Daily Mass

8:00AM and 7:30PM

Misas Diarias

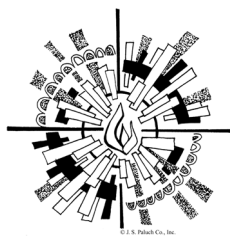
8:00AM y 7:30PM



**Fifth Sunday in Ordinary Time
February 9, 2014**

Light shines through the darkness for the upright.

— *Psalm 112:4*



**Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
9 de febrero de 2014**

El justo brilla como una luz en las tinieblas.

— *Salmo 112 (111):4*

Brothers and Sisters,

Our Lady of Guadalupe Parish is pleased to participate in the 2014 "*Called to Serve*" Annual Catholic Appeal. Our mission is to share Jesus with the whole world. We are called to know Christ and sent to make him known...

"...that all might have life and life in its fullness" John 10:10

Who benefits from the Annual Catholic Appeal.

Catholic Schools

We provide Emergency School Assistance to Catholic elementary schools impacting over 1,700 students. Providing Catholic education to those in need is vital to our mission.

Catholic Charities

Our primary diocesan social service agency impacts the lives of approximately 300,000 people each year providing a network of important programs and services.

Marriage and Family Life

Over 1,500 couples attend these Diocesan marriage preparation programs annually and 2,038 couples were married this past year. Over 250 people take Natural Family Planning classes each

year and 200 people have attended the newly offered relationship skills workshops in the past year.

Valley Parish Development

Ten parish communities serve over 13,000 Catholic families in Imperial Valley. Several of them need our help to expand their facilities so they can respond adequately to the needs of the people.

Vocations for Priests and Religious Life

St. Francis Center for Priests and Priestly Formation currently supports candidates for the priesthood as well as providing a place of prayer and respite for priests from our diocese and beyond. The Appeal provides the necessary funding for men to attend the seminary and become priests in service to our diocese.

Parish Rebate

All amounts received by a parish above its goal are returned to the parish for its own needs.

The ushers will be distributing the pledge card and envelopes during mass, . You may fill it out now or return it next week.

Hermanos y hermanas,

Nuestra Señora de Guadalupe se complace en participar en la Campaña Católica Anual 2014 "*Llamados a Servir*".

Nuestra misión es compartir a Jesús con todo el mundo. Estamos llamados a conocer a Cristo y enviados a darlo a conocer...

"... que todos tengan Vida, y la tengan en abundancia." Juan 10:10

Quién se beneficia de la Colecta Anual Católica.

Para las escuelas Católicas proporcionamos asistencia de emergencia escolar a escuelas católicas primarias afecta a más de 1.700 estudiantes. Proporcionar educación católica a aquellos en necesidad es vital para nuestra misión.

Caridades Católicas nuestra agencia de servicio social diocesana afecta las vidas de aproximadamente 300.000 personas cada año, proporcionando una red de importantes programas y servicios.

Matrimonio y vida familiar más de 1.500 parejas asisten a

estos programas diocesanos de preparación matrimonial anualmente y 2.038 parejas se casaron el año pasado. Cada año más de 250 personas toman clases de planificación familiar Natural y 200 personas han asistido a los nuevos talleres de habilidades de relación ofrecidas el año pasado.

Las vocaciones de sacerdotes y religiosos

Centro de San Francisco para sacerdotes y formación sacerdotal actualmente soporta los candidatos para el sacerdocio, así como ofrecer un lugar de oración y descanso para los sacerdotes de nuestra diócesis y más allá. El recurso proporciona los fondos necesarios para que los hombres asistir al seminario y convertirse en sacerdotes al servicio de nuestra diócesis.

Reembolso parroquial

Todo lo recibido de una parroquia por encima de su meta es devuelto a la parroquia para sus propias necesidades.

Los ujieres distribuirán la tarjeta de compromiso y sobres durante la misa. Se puede llenarla ahora o devolverla la semana que viene.

NEW PARKING! When you come to Mass check out the parking lot across from the Baptist Church at Cesar Chavez and Kearney. We have use of it for Sundays. We hope that it will make parking easier!

ESTACIONAMIENTO NUEVO Cuando venga a misa revisa el lote la esquina de de Cesar Chávez y Kearney Ave. Tenemos uso de la misma los domingos. Esperamos que será más fácil estacionarse!



We invite you to help welcome and greet fellow parishioners. If you would like to volunteer as a parking assistant, with child care at the 9:15 and 10:30 MASSES, please stop by our Welcome Table on Sundays. You may also contact Evangely at evangely@olgsd.sdcoxmail.com or leave a message for her at the parish office at (619) 233-3838. Training will be provided.

BIBLE STUDY: 6-weeks on Discipleship in the Modern World — Gospel Insights. A Bible Study in English begins this week! Just what did Jesus ask of his followers and what might He be asking of us now. Thursdays, from 7:15-8:30 PM beginning January 16th and ending on February 20th.

Sometime in the future, we'd like to run a *KidsPrayz* worship service for children between the ages of 3 to 6 years old. It would take place during the 9:15 and 10:30 AM Masses and run for the whole Mass. **For this to happen we need people** to volunteer twice a month to help with the program for one of those Masses? Please let us know in the office or sign-up at the Welcome Table.



Our Lady's School Open House Tuesday, Feb. 25 5pm-8pm at 650 24th Street

Our Lady's School offers a well-rounded Catholic education, a safe and secure environment, small class sizes and extended daycare both before and after school. Tuition Assistance is available! 25% discount for Active Military.

SUPPORT GROUP for people with drug or alcohol addiction problems: We meet every Monday at 5:30 here at the parish in the teachers lunch room. If you know anyone with these addictions, please let them know about this resource.

Young Adult Gathering (ages 18-30)
Sunday, February 16 Spend time with other young adults as we build community, reflect on our faith together and put our faith into action! 4:00pm-5:30pm in the Parish Hall

Day of Reflection for Young Adults (ages 18-30)
 Meet other young adults while exploring our life experiences and deepening our faith in Jesus.
Saturday, March 22; 9:30am-6:30pm. University of San Diego.
 \$15.00; scholarships are available.
 Pick up a registration form in the front office. Return by March 16.

<p>INTENCIONES 10-15 de febrero</p> <p>Lunes 10 8:00 Claudia Camacho por su salud de parte de una amiga. 7:30 † Albertina Granillo Chavez 1er Aniversario de su hija y nietos.</p> <p>Martes 11 8:00 Por Las Animas del Purgatorio. 7:30 Pro Pulo</p> <p>Miércoles 12 8:00 Por mis hijos y nietos de parte de Teresa 7:30 † Benito Guzmán Robles de parte de su familia.</p> <p>Jueves 13</p>	<p>8:00 Por mis hijos y nietos de parte de Teresa. 7:30 † Salvador Lopez de parte de sus papas.</p> <p>Viernes 14 8:00 Por La Virgen de Guadalupe en accion de gracias . 7:30 † Gilberto Benitez de parte de su familia.</p> <p>Sábado 15 8:00 † Longino Rodríguez de parte de sus hermanos. 12:00 XV Años Lourdes Jovita Barrientos 1:30 50 Aniversario de Bodas Concepción & Alfonso Martinez 3:00 XV Años Brianna K. Selig 4:30 Boda Peter & Martha Garcia</p>	<p style="text-align: center;"><i>15 y 16 de febrero</i></p> <p>Sábado 15 7:30 PM P. Juan</p> <p>Domingo 16 6:30AM P. Brown 7:45AM P. Guillermo 9:15AM P. Guillermo 10:30AM P. Peter 12:00PM P. Pepe 5:30PM P. Pepe 7:30PM P. Peter</p>
--	---	---

Jovenes Adultos

Información del Ministerio de los Jóvenes Adultos (18-30 años) En el patio al lado de la iglesia después de la misa de 7:30pm. Recibir información sobre el retiro y otros eventos del ministerio nuevo. Hay comida!

Voluntarios

Los invitamos a ayudar a dar la bienvenida a nuestros feligreses! Si le gustaría servir de voluntario como asistente de estacionamiento, favor de pasar por nuestra Mesa de Bienvenida los domingos. También puede comunicarse con Evangely en la oficina parroquial al (619)233-3838 y deje mensaje. Correo electrónico: evangel@olgsd.sdcoxmail.com. Se les entrenará para ser voluntarios



Para comenzar en el futuro, a ofrecer el servicio de **AlabanzaParaNinos** entre las edades de 3 a 6 años.

Pedimos voluntarios dos veces al mes para ayudar con el programa de una de esas misas por favor, háganos saber en la oficina o inscribáse en la mesa de bienvenida.

El Grupo de Matrimonios se reúne y patrocina una noche de oración carismática todos los lunes a las 7 PM. ¡Todos están invitados! Mas información con al Leoncio al 619-573-5595.

Conociendo la Biblia

El Grupo C.E.R.S. los invita a estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15-9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece cuidado de niños. Para mas información llame a Adiel Morales al (619) 379-6334.

Sociedad del Altar Los jueves a las 5PM. Se reúnen enfrente de la iglesia. Para mas información favor de comunicarse con Sra. Graciela González 619-804-3280 o Sra. Bertha Olivas, 619-233-3838

ANSPAC: Para mujeres — Desarrolla tus habilidades y valores en beneficio personal y de tu familia. Intégrate a nuestro Programa de Superación. Consta de tres grandes áreas: Formación Humana, Formación Moral y Habilidades y Talleres. Se reúne los martes a las 10 AM por dos horas. **Realízate en tu vocación de mujer, esposa, madre y haz feliz a tu familia.**

El programa **Fe en Acción** esta brindando **clases educativas y gratuitas** en nuestra parroquia sobre los tipos de cáncer, su prevención y recursos en la comunidad. Este programa esta financiado por el Instituto Nacional de Cáncer con el propósito de ayudar a la comunidad Latina contra el cáncer. Aproveche esta oportunidad. Interesados por favor contacte su promotora, Laura Zacarías al 619-735-3666 entre las horas de 5-9 pm. **Las reuniones son cada miércoles a las 6pm en Salón Tepeyac.**

Grupo para personas con problemas con adicción al alcohol o drogas.

Nos reuniremos todos los lunes a las 5:30 PM en el salón de maestros. Si conoces alguien con este problema de adicción, infórmale de este recurso.

¡Participa en Desafío! Desafío es un grupo de oración con espiritualidad ignaciana que se reúne los miércoles, iniciando el 12 de febrero, de 6:30 a 7:30 pm en Casa Loyola. Son 12 sesiones y el cupo es limitado. Reserva tu lugar llamando al 619- 934-7713 o escribiendo a casaki-no@cox.net

Donativo \$10 (incluye el libro)... Este espacio de oración te ayudará a conocerte mejor, ahondar en tu relación con Jesús y a servir a Dios y al prójimo

Grupo para personas con problemas con adicción al alcohol o drogas. Nos reunimos todos los lunes a las 5:30 PM en el salón de maestros. Si conoces alguien con este problema de adicción, infórmale de este recurso.

"Aprender a orar para aprender a vivir". Invitamos a adultos de 18 años en adelante a aprender a orar para lograr un **ENCUENTRO** profundo con el Padre siguiendo el ejemplo de nuestro hermano Jesucristo, en el **Taller de Oración y Vida, del Padre Ignacio Larrañaga.** Este taller práctico nos lleva desde formas sencillas de hacer oración hasta las cumbres altas de la contemplación, durante quince semanas, cada jueves de 10 AM a 12 PM, comenzando el 30 de enero, aquí en la parroquia, en el salón Tepeyac. **SIN COSTO. CUPO LIMITADO.** Aparte su lugar en la mes afuera al terminar la misa y recibirá mayores informes también.

ALTO

Su parroquia esta pidiendo **alto** a la costumbre de mandar a su hijo/a al baño solo/a. Se les pide que tomen el tiempo para acompañarlos y así prevenir un accidente. Muchas Gracias.

Our Lady of Guadalupe Youth Ministry

Sunday High School Ministry: ***ACTS 2:42*** Each Sunday from 11 to 1pm. Come join us for Noon mass. Open to any high school teen. You ***Don't*** need to register, just show up!!!



El Grupo de Matrimonios los invita al un concierto de alabanza con el Hermano Guillermo Valencia.

Fecha: Lunes 17 de febrero

Hora: 6-9pm Donde: Salón Parroquial

Donación: Adultos \$5.00 Niños menores de 12 años gratis

Habr  venta de comida.

Boletos para el concierto serán disponibles después de cada misa este domingo.

Beginning March 3, 2014 the following changes to our mass and confession schedule will commence:

Confessions:

6:00-6:45

Monday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday

Masses

Monday thru Friday 8:00am and 7:00pm

Sunday 7:00PM (Vigil)

6:30AM, 7:30AM, 9:00AM, 10:30AM, 12:15PM, 5:00PM 7:00PM

A partir del 3 de marzo los siguientes cambios de horario en nuestras Misas y horario de confesi n comenzarn:

Confesiones:

6:00-6:45 lunes, miércoles, jueves, viernes y s bado

Misas

lunes a viernes

8:00 y 7 :00

Domingo 7 :00PM (vigilia)

6:30,AM 7:30AM, 9:00AM, 10:30AM, 12:15PM, 5:00PM, 7:00PM



Your parish asks all parents to **stop** the practice of sending your child to the bathroom alone. You are asked to take the time to accompany them to prevent any mishaps. Thank you.

charisministries.org

A Jesuit ministry to those in their 20s and 30s.

To report suspected sexual misconduct or child abuse within our institutions and ministries please contact the Child and Youth